

Pro TV
(1-31 martie 2016)

<i>Postul</i>	<i>Ziua, ora</i>	<i>Emisiunea, autorul greșelii</i>	*	<i>Greșeala</i>	<i>Varianta corectă</i>	<i>Explicația</i>
Pro TV	1.III, 13.02	<i>Știrile Pro TV,</i> reporteră		și un alt al patrulea copil rămâne internat	și al patrulea copil rămâne internat / și alt copil, al patrulea, rămâne internat	Semantică, sintaxă: amalgamarea a două structuri sintactice (una cu <i>alt</i> , cealaltă cu <i>al patrulea</i>) a dus la apariția unei structuri incorecte.
Pro TV	1.III, 13.14	<i>Știrile Pro TV,</i> reporter		Mădălin Voicu a plecat relativ răsând de aici de la DNA	Mădălin Voicu a plecat răsând puțin, de aici de la DNA	Semantică: acțiunea exprimată de verbul a <i>râde</i> nu se poate grada prin adverbe de tipul <i>relativ</i> . Se pot folosi cuantificatori de tipul <i>puțin</i> .
Pro TV	1.III, 13.28	<i>Știrile Pro TV,</i> prezentatoare		concluzia unei cercetări realizată de [...]	concluzia unei cercetări realizate de [...]	Sintaxă: dezacord în caz al adjectivului participial.
Pro TV	1.III, 13.49	<i>Știrile Pro TV,</i> voce din off		în plin turneu de promovare al celor mai noi filme	în plin turneu de promovare a celor mai noi filme	Sintaxă: acord greșit al mărcii de genitiv (antecedentul este substantivul <i>promovare</i>).
Pro TV	1.III, 13.59	<i>Știrile Pro TV,</i> prezentatoare		veștminte feminine	veșminte feminine	Lexic: conform DOOM, forma corectă este <i>veșmânt</i> , pl. <i>veșminte</i> .
Pro TV	2.III, 8.07	<i>Știrile Pro TV,</i> banda de jos		în Piața Vendome din Paris	în Piața Vendôme din Paris	Ortografie: numele trebuie scris conform ortografiei franceze.
Pro TV	2.III, 8.12	<i>Știrile Pro TV,</i> reporter		locuința nu este nici pe departe proprietatea sa	locuința nu este proprietatea sa	Semantică: calitatea de a fi proprietatea cuiva nu este gradabilă, deci nu se pot folosi mărci ale gradării de tipul <i>nici pe departe</i> .

Pro TV	2.III, 13.04	<i>Știrile Pro TV</i> , reporter		[jacuzi]	[ğacuzi]	Ortoepie: substantivul <i>jacuzzi</i> a fost pronunțat greșit (trebuie pronunțat ca în limba engleză, conform DOOM).
Pro TV	2.III, 13.07, 13.18	<i>Știrile Pro TV</i> , banda de jos, subtitrare		Anchetă la compania " Carpatica " "investigăm" păturile	Anchetă la compania „Carpatica” „investigăm” păturile	Punctuație: se recomandă utilizarea ghilimelelor jos și sus (de tip românesc).
Pro TV	2.III, 13.21	<i>Știrile Pro TV</i> , prezentatoare		de Paști	de Paște	Morfologie: conform DOOM, forma corectă a substantivului la singular este <i>Paște</i> .
Pro TV	2.III, 13.48	<i>Știrile Pro TV</i> , voce din off		are [...] un cinematograful interior	are [...] un cinematograful în interior	Semantică: utilizarea inadecvată a prepoziției locative.
Pro TV	2.III, 13.48	<i>Știrile Pro TV</i> , banda de jos		exclusiv " La Măruță "	exclusiv „La Măruță”	Punctuație: se recomandă utilizarea ghilimelelor românești (jos și sus).
Pro TV	3.III, 13.08	<i>Știrile Pro TV</i> , reporteră	*	ca și solicitanții de azil ei au dreptul la [...]	ca solicitanții de azil ei au dreptul la [...]	Sintaxă: utilizarea semiadverbului <i>și</i> între prepoziția calității și substantiv este incorectă (sintactic, semantic).
Pro TV	3.III, 13.09	<i>Știrile Pro TV</i> , reporteră		obținerea permisului de ședere, care se reînnoiește o dată la 2 ani și poți călători cu el oriunde în Uniunea Europeană	obținerea permisului de ședere, care se reînnoiește o dată la 2 ani și cu care poți călători oriunde în Uniunea Europeană	Sintaxă: anacolul (discontinuitate sintactică).
Pro TV	3.III, 13.10	<i>Știrile Pro TV</i> , reporter		procesul va debuta practic cu o lovitură de teatru, dacă putem spune așa	procesul va începe cu o lovitură de teatru, dacă putem spune așa	Semantică: verbul <i>a debuta</i> se folosește în legătură cu debutul într-o carieră, pe o scenă ori în legătură cu un autor care își publică prima lucrare; nu este potrivit semantic în context. Adverbul <i>practic</i> nu are justificare semantică în context.

Pro TV	3.III, 13.10	<i>Știrile Pro TV</i> , banda de jos		procesul " Anca Petrescu "	procesul „Anca Petrescu”	Punctuație: se recomandă utilizarea ghilimelelor românești.
Pro TV	3.III, 13.59	<i>Știrile Pro TV</i> , prezentatoare		cât de aproape va trece față de Terra	cât de aproape de Terra va trece	Sintaxă: topica incorectă. Grupul prepozițional trebuie să fie adiacent regentului adverbial <i>aproape</i> .
Pro TV	4.III, 13.31	<i>Știrile Pro TV</i> , subtitrare	*	Mulțumesc România! Te iubesc cu adevărat.	Mulțumesc, România! Te iubesc cu adevărat.	Punctuație: substantivul în cazul vocativ se desparte prin virgulă de restul enunțului.
Pro TV	4.III, 13.49	<i>Știrile Pro TV</i> , subtitrare	*	Cineva crează un dispozitiv	Cineva creează un dispozitiv	Ortografie, morfologie: forma corectă este cu doi <i>e</i> (primul <i>e</i> este din radicalul verbului <i>crea</i> , al doilea este din desinența <i>-ează</i>).
Pro TV	4.III, 13.50	<i>Știrile Pro TV</i> , prezentatoare <i>Meteo</i>		avertizare [...] care anunță vânt nervos	avertizare [...] care anunță vânt puternic	Semantică: adjectivul <i>nervos</i> se folosește doar în legătură cu persoane.
Pro TV	5.III, 9.03	<i>Știrile Pro TV</i> , subtitrare		nu vom oferi nici o informație	nu vom oferi nicio informație	Ortografie, morfologie: pronumele și adjectivele pronominale din seria <i>niciun</i> se scriu într-un cuvânt.
Pro TV	5.III, 9.43	<i>Știrile Pro TV</i> , banda de jos	*	Scandal a la Cluj	Scandal à la Cluj	Ortografie: prepoziția trebuie scrisă ca în limba franceză (cf. DOOM).
Pro TV	7.III, 19.15	<i>Știrile Pro TV</i> , voce din off		Din păcate, prognoza pentru următoarea perioadă nu este teribilă	Din păcate, prognoza pentru următoarea perioadă nu este prea bună	Semantică: adjectivul <i>teribil</i> are sensul „care inspiră groază; îngrozitor”; sensul pozitiv „bun, extraordinar, formidabil, grozav” nu este recomandabil în registrul standard-literar.
Pro TV	7.III, 19.16	<i>Știrile Pro TV</i> , reporter		procesul de înmugurire al florilor	procesul de înmugurire a florilor	Sintaxă: acord greșit al mărcii de genitiv, din cauza interpretării greșite a antecedentului.

Pro TV	7.III, 19.16	Știrile Pro TV, banda de jos		în trat în istorie	intrat în istorie	Redactare: greșeală de scriere.
Pro TV	8.III, 13.43, 13.45	Știrile Pro TV, subtitrare	*	îmi asum întreaga responsabilitate în chei cariera în acest fel	îmi asum întreaga responsabilitate închei cariera în acest fel	Redactare: absența semnelor diacritice.
Pro TV	9.III, 13.07	Știrile Pro TV, reporter		la vremea respectiv e pe bârfe	la vremea respectivă pe bârfe	Pronunție: cuvântul a fost pronunțat greșit, din grabă.
Pro TV	9.III, 13.14	Știrile Pro TV, banda de jos		a doua probă la simulare bac	a doua probă la simularea bacaureatului	Sintaxă: stil telegrafic, fără marcarea relațiilor sintactice, nerecomandat.
Pro TV	9.III, 13.18, 13.44	Știrile Pro TV, banda de jos		Vanghelie, " trădat " de vărul său invitat la " Untold "	Vanghelie, „trădat” de vărul său invitat la „Untold”	Punctuație: se recomandă utilizarea ghilimelelor românești.
Pro TV	10.III, 19.23	Știrile Pro TV, pe ecran		maximă vigilență hidrologică	maximă vigilență hidrologică	Redactare: o literă în plus.
Pro TV	10.III, 19.56	Știrile Pro TV, prezentator <i>Meteo</i>		pe zona montană vântul o să bată cam tare [...] mâine o să plouă pe sud	în zona montană vântul o să bată cam tare [...] mâine o să plouă în sud	Semantică: folosirea incorectă a prepoziției locative.
Pro TV	10.III, 22.08	meci (în direct); comentator	*	doisprezece meciuri	doisprezece meciuri	Sintaxă: dezacord în gen al adjectivului numeral.
Pro TV	11.III, 17.04	Știrile Pro TV, reporter	*	unde Sebastian Dan lucra ca și personal auxiliar	unde Sebastian Dan lucra în cadrul personalului auxiliar	Sintaxă: <i>și</i> parazită, nejustificat sintactic sau semantic.
Pro TV	14.III, 17.24	Știrile Pro TV, reporter		unei companii controlată de [...]	unei companii controlate de [...]	Sintaxă: dezacord în caz al adjectivului participial.
Pro TV	14.III, 17.31	Știrile Pro TV, banda de jos		imediat începe " La Măruță "	imediat începe „La Măruță”	Punctuație: se recomandă utilizarea ghilimelelor românești.
Pro TV	14.III, 17.44	<i>La Măruță</i> , prezentator		și apoi mergem direct acolo să fim în direct cu [...]	și apoi mergem acolo să fim în direct cu [...]	Stilistică: repetiție.
Pro TV	14.III, 17.45	<i>La Măruță</i> , prezentator		avem alături de noi psihologul N.V. și pe designerul [...]	avem alături de noi pe psihologul N.V. și pe designerul [...]	Sintaxă: absența prepoziției gramaticalizate <i>pe</i> , marcă a obiectului direct (în cazul acuzativ).
Pro TV	14.III, 17.46	<i>La Măruță</i> , banda de jos		iar în casă nu mai intră demult lumina	iar în casă nu mai intră de mult lumina	Ortografie, morfologie: confuzie între adverbul <i>demult</i> „în urmă

						cu mult timp” și adverbul precedat de prepoziție <i>de mult</i> „de multă vreme, de mult timp”.
Pro TV	14.III, 18.06	<i>La Măruță</i> , banda de jos		Asociația „Visul Luanei”, Mail: visulluanei@gmail.com	Asociația „Visul Luanei”, mail: visulluanei@gmail.com	Ortografie: după virgulă, substantivul comun nu se poate scrie cu inițială majusculă.
Pro TV	21.III, 17.30	<i>Știrile Pro TV</i> , banda de jos		soferul Loganului	șoferul Loganului	Redactare: absența semnului diacritic.
Pro TV	21.III, 17.35	<i>Știrile Pro TV</i> , banda de jos	*	proprietarul terenului Manuala Botoc	proprietarul terenului Manuela Botoc	Redactare: neglijențe de redactare.
Pro TV	21.III, 17.39	<i>Știrile Pro TV</i> , subtitrare		Bate cuba, tu!	Bate cuba tu!	Punctuație: pronumele <i>tu</i> are funcția de subiect în context, deci propoziția trebuie scrisă fără virgulă.
Pro TV	21.III, 17.46	<i>La Măruță</i> , voce din off	*	treizeci și unu de săptămâni	treizeci și una de săptămâni	Sintaxă: dezacord în gen al numeralului.
Pro TV	22.III, 19.33	<i>Știrile Pro TV</i> , reporter		au fost rerutați către Amsterdam	au fost redirecționați către Amsterdam	Lexic: verbele <i>a ruta</i> și <i>a reruta</i> nu sunt înregistrate în dicționare. Ele au apărut recent în limbajul tehnic (în domeniul informatic). Vorbitorul a dorit să evite un verb mai cunoscut.
Pro TV	23.III, 19.07	<i>Știrile Pro TV</i> , subtitrare		Sunt ok .	Sunt O.K.	Ortografie: abrevierea <i>O.K.</i> se scrie cu majuscule, cu sau fără puncte.
Pro TV	23.III, 19.13	<i>Știrile Pro TV</i> , reporter	*	de la ora doisprezece	de la ora douăsprezece	Sintaxă: pentru exprimarea orei se folosește forma de feminin a numeralelor <i>două</i> , <i>douăsprezece</i> , <i>douăzeci și două</i> .
Pro TV	23.III, 19.36	<i>Știrile Pro TV</i> , subtitrare	*	leguma este așa, mică mai albă	leguma este așa, mică, mai albă	Punctuație: absența virgulei între două adjective subordonate aceluiași substantiv regent, coordonate prin juxtapunere.
Pro TV	24.III, 19.14	<i>Știrile Pro TV</i> , voce din off	*	este a șasea oară în care România ține doliu național	este a șasea oară când România ține doliu național	Sintaxă: utilizarea conectorului pronominal relativ <i>care</i> este nepotrivită deoarece substantivul antecedent, <i>oară</i> , nu are

						independență sintactică și semantică, ci face parte dintr-un numeral adverbial. (Comp. cu sintagma <i>a șasea zi în care România ține doliu</i> , unde substantivul <i>zi</i> poate fi reluat prin pronume relativ deoarece are independență semantică.)
Pro TV	24.III, 19.25	Știrile Pro TV, banda de jos		Federației " Hipocrat "	Federației „Hipocrat”	Punctuație: se recomandă utilizarea ghilimelelor românești.
Pro TV	24.III, 19.28	Știrile Pro TV, voce din off		românii rămân în continuare codași la consumul de pește	românii rămân codași la consumul de pește / românii sunt în continuare codași la consumul de pește	Semantică: pleonasm (sensul verbului <i>a rămâne</i> implică și continuitatea).
Pro TV	24.III, 19.31	Știrile Pro TV, text pe ecran	*	cred ca o cantitate mica de alcool nu dăuneaza	cred că o cantitate mică de alcool nu dăunează	Punctuație: absența semnelor diacritice.
Pro TV	29.III, 13.08	Știrile Pro TV, reporter		iar în ziua în care ar fi fost ucis ar fi avut asupra sa [...]	iar în ziua în care a fost ucis ar fi avut asupra sa [...]	Semantică: se folosește forma de condițional, timpul perfect, atunci când acțiunea este nesigură, neconfirmată, prezumată. În context era vorba despre faptul că a murit o persoană, corpul tocmai fusese descoperit, deci era vorba de un fapt sigur, confirmat.
Pro TV	29.III, 13.27	Știrile Pro TV, voce din off		autoritățile de la sector 5 au descoperit că [...]	autoritățile de la sectorul 5 au descoperit că [...]	Sintaxă: substantivul trebuia folosit articulat, deoarece are determinări.
Pro TV	29.III, 13.49	Știrile Pro TV, banda de jos		Astăzi " La Măruță "	Astăzi „La Măruță”	Punctuație: se recomandă utilizarea ghilimelelor românești.
Pro TV	30.III, 19.25	Știrile Pro TV, banda de jos		prim ministrul României	prim-ministrul României	Ortografie: conform DOOM, substantivul compus <i>prim ministru</i> se scrie cu cratimă.

Pro TV	30.III, 19.26	<i>Știrile Pro TV</i> , text pe ecran		petiție on line	petiție on-line	Orografie: conform DOOM, formele corecte sunt <i>on-line</i> / <i>online</i> .
Pro TV	31.III, 19.24	<i>Știrile Pro TV</i> , reporter		Ministerul Afacerilor de Externe	Ministerul Afacerilor Externe	Sintaxă: greșeală de utilizare a adjectivului, din grabă.

RECOMANDĂRI:

Pro TV	1.III, 13.45	<i>Știrile Pro TV</i> , prezentatoare	au atacat forțele de ordine cu pietre și alte proiectile	au atacat forțele de ordine cu pietre și alte obiecte	Semantică: conform DEX, substantivul <i>proiectil</i> are sensul „corp metalic de formă cilindro-ogivală lansat dintr-o armă de foc cu scopul de a distruge ținte”. În context era vorba de o mulțime de protestatari, nefiind implicate arme de foc.
--------	-----------------	--	---	--	--

* = Greșeală semnificativă, reținută pentru evaluarea finală.